

29 مايو/ أيار، 2020

الأعضاء أسر التلاميذ،

نشكركم على السماح لنا بالاستمرار في توفير الموارد لطفلكم في مراكز الإثراء المحلية (REC). تستمر كل من إدارة الصحة والسلامة العقلية (DOHMH) وإدارة التعليم (DOE) بمدينة نيويورك في التعاون للحفاظ على صحة وسلامة الطلاب والأسر والموظفين، وإبقائهم على علم بما يجري، مع تطور جائحة فيروس كورونا المستجد (COVID-19). تظل صحة وسلامة مجتمعاتنا على رأس أولوياتنا، وسنستمر في تقديم التوجيهات واتخاذ جميع التدابير المناسبة للمساعدة في الحفاظ على سلامة طلابنا وأسرتنا وموظفينا.

قبل أسبوعين، تقاسمنا معكم بعض المعلومات المتعلقة بمتلازمة الالتهاب متعدد الأنظمة لدى الأطفال (PMIS)، وهي حالة نادرة من المحتمل أن تهدد حياة الأطفال. في الأسبوع الماضي، علمنا من إدارة الصحة والسلامة العقلية (DOHMH) أنه قد تمت إعادة تسمية هذه الحالة بمتلازمة الالتهابات المتعددة لدى الأطفال (MIS-C). تظل الإرشادات الصادر عن إدارة الصحة البدنية والصحة العقلية (DOHMH) سارية، ونحثكم على زيارة الموقع الإلكتروني [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) في أي وقت للحصول على هذه المعلومات المهمة المتعلقة بـ [صفحة حقائق](#) متلازمة الالتهابات المتعددة لدى الأطفال (MIS-C)، المقدمة خلال الأسبوع الماضي والتي تمت ترجمتها حديثاً إلى لغات متعددة [هنا](#).

على الرغم من أن متلازمة الالتهابات المتعددة لدى الأطفال (MIS-C) حالة نادرة وليست معدية، إلا أنها قد تهدد للحياة. من المهم معرفة علامات وأعراض متلازمة الالتهابات المتعددة لدى الأطفال (MIS-C)، والتي تشمل درجة حرارة عالية ومستمرة تستمر لعدة أيام، بالإضافة إلى:

- التهيج أو الوهن
- ألم في البطن بدون تفسير آخر
- الإسهال
- التقيؤ
- طفح جلدي
- التهاب الملتحمة أو العين الحمراء أو الوردية
- تضخم الغدة الليمفاوية على جانب واحد من الرقبة
- شفاه حمراء متشققة أو لسان أحمر يشبه الفراولة
- تورم اليدين والقدمين، وقد يكون أحمر اللون أيضاً

سوف نستمر في اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع طفلكم من التعرض لفيروس كورونا المستجد (COVID-19) أثناء حضور موقع مركز الإثراء المحلي (REC). سيستمر موقع مركز الإثراء المحلي (REC) التابع لكم في توفير أغطية للوجه لكل طفل عند الحضور، وسيستمر بمطالبة جميع الأطفال بارتداء أغطية الوجه أثناء حضورهم. سيواصل الطلاب والموظفون ممارسة نظافة اليدين الجيدة والبعد الجسدي. سيواصل الموظفون تعليم وتعزيز هذه العادات للجميع أثناء الحضور.

قد يكون الأطفال الذين يعانون من حالات طبية مزمنة في خطر أكبر بسبب لنتائج السيئة لفيروس كورونا المستجد (COVID-19) ويجب أن يتلقوا رعاية خاصة للالتزام بتدابير الوقاية. إذا مرض طفلكم مع استمرار الحمى، فيرجى الاتصال بالطبيب الخاص بكم. يرجى التأكد



Department of Health  
& Mental Hygiene

Department of  
Education

من توثيق جميع أعراض طفلكم لأن الطبيب سيستخدم هذه المعلومات للتوصية بالخطوات التالية. إذا كان طفلكم مريضاً بشدة، يرجى زيارة أقرب غرفة طوارئ أو الاتصال برقم 911 على الفور.

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) في أي وقت للحصول على أحدث المعلومات حول متلازمة الالتهابات المتعددة لدى الأطفال (MIS-C)، والاتصال برقم 311 إذا كانت لديكم أي أسئلة. يرجى الاتصال بمشرف مركز الإثراء المحلي (REC) التابع لكم إذا كانت لديكم أي أسئلة أو استفسارات.

مع خالص التقدير والاحترام،

Oxiris Barbot, MD

المفوض  
إدارة الصحة والسلامة العقلية

Richard A. Carranza

مستشار التعليم  
إدارة التعليم بمدينة نيويورك